

**Revised Articles of Association  
of the  
International Certificate Conference e. V.**

**Adopted 7<sup>th</sup> March 1999**

**1 Name, place of Business and Legal Status**

The International Certificate Conference (hereinafter referred to as the ICC) is a not-for-profit organisation registered as an "eingetragener Verein" in accordance with German law governing such associations. The registered place of business of the ICC for legal purposes is Frankfurt am Main, Germany. The ICC maintains an office (the ICC Head Office) run by appointed staff.

**2 Aims and Objectives**

The aim of the ICC is to promote and improve the learning and teaching of languages in adult education through joint developments and the good practice of its members.

In order to fulfil this aim, the ICC primarily:

- 2.1** develops and sets common standards in the assessment and certification of language and language teaching competence
- 2.2** maintains a pool of instruments for the assessment and certification of language and language teaching competence common to all its members
- 2.3** ensures the quality, validity and reliability of these instruments through:
  - a) the specification of objectives, contents and criteria
  - b) objectivity, transparency and coherence in assessment procedures
  - c) recognition of ICC standards at regional, national and international levels
  - d) training those responsible for the maintenance and development of the ICC's activities
- 2.4** promotes and facilitates the training of teachers as a means of improving the quality of language teaching in the member organisations and in order to pool expertise in the further development of the ICC system
- 2.5** promotes participation of organisations within the ICC and of the ICC in relevant national and international projects and developments.

**3 Membership**

- 3.1** Membership is open only to organisations and institutions which have interests similar to those pursued by the ICC. Membership shall consist of single institutes, groups of institutes and associate members.

- 3.1.1** Single institutes are understood to be schools or training centres established and operating from single premises in accordance with the law of the country concerned. Single institute members have one vote in the General Assembly.
- 3.1.2** Groups of institutes are understood to be schools or training centres established and operating from multiple premises in accordance with the law of the country concerned. Group institute members have three votes in the General Assembly.
- 3.1.3** The ICC shall invite a number of organisations which are not eligible under 3.1.1 and 3.1.2 above, but which endorse the aims of the ICC, to be associate members of the ICC. Associate members have no vote in the General Assembly.
- 3.2** Membership of the ICC is subject to the payment of fees agreed to by the General Assembly.
- 3.3** Membership of the ICC shall be granted by decision of the Executive Board subject to ratification by the General Assembly. Applications for membership will be circulated to all member organisations prior to the Executive Board's decision.
- 3.4** Resignation of membership may take place at any time by registered mail, submitted in writing to the Executive Board. The notice period of resignation shall be at least twelve months. The resignation shall become effective at the end of the fiscal year. The fiscal year shall be identical with the calendar year.
- 3.5** If a member does not act in accordance with the Articles of Association or if it does not fulfil its duties with regard to active membership as outlined in Article 3.7, termination of membership of the ICC will be effected by a unanimous decision of the Executive Board. Member organisations which are excluded from membership are obliged to pay all outstanding fees until the date they could have left the association by giving due notice. Appeals against such decisions may be brought before the General Assembly. Termination of membership by the ICC becomes effective at the end of the fiscal year. Member organisations whose membership is under review may not vote on this issue inasmuch as it concerns them.
- 3.6** Termination of membership as defined in articles 3.4 and 3.5 causes the immediate termination of all offices of that member or of the representatives of that member which are held within institutional bodies of the ICC.
- 3.7** Member organisations show proof of active membership by
- participating within the ICC and supporting the ICC in relevant national and international projects and developments, i.e.
  - using ICC products and services
  - proposing products and services to the ICC
  - regularly attending ICC conferences
  - supporting and providing for attendance at relevant sub-committee meetings convened by the ICC
  - by paying all fees due

#### **4 General Assembly**

- 4.1** The General Assembly meets once a year within a four-month period following the close of each fiscal year.
- 4.2** The ICC Office sends out the agenda for the Annual General Meeting at least forty days before the meeting of the Assembly.
- 4.3** At the decision of the Executive Board or on receipt of a written petition by 49 % of the membership the Assembly will be convened in a non-scheduled extraordinary session. In

the case of a written petition, the Executive Board must convene the Assembly within a period of twenty-days following receipt of the respective application.

- 4.4** A summary of the Assembly's decisions will be recorded and signed by the Chairperson and an appointed Secretary. Members will be called upon to respond to the minutes of the meeting within four weeks of their receipt, indicating any items which they contest.
- 4.5** A quorum in the Assembly is deemed to be present when at least one half of the voting membership is present.
- 4.6** Unless otherwise provided for by the Articles of Association, decisions on every matter are taken by a simple majority of the members present, abstentions are not taken into account.
- 4.7** Changes to the Articles of Association require a majority of two thirds of the members.
- 4.8** In addition to the routine responsibilities of such bodies, the General Assembly shall
- elect the Chairperson of the ICC
  - elect four other members of the Executive Board
  - make decisions concerning any changes to the Articles of Association
  - appoint two auditors from their body
  - approve and discharge the actions of the Executive Board

## **5 Executive Board**

- 5.1** The Executive Board shall be appointed for a period of three years. It shall consist of at least five persons: a Chairperson and four other persons elected by the General Assembly.
- 5.2** The Executive Board elects a vice-chairperson from amongst its members.
- 5.3** The Chief Executive Officer is present at the meetings of the Executive Board and has a consultative function. The Executive Board has the right to co-opt external expert support if and when it sees fit.
- 5.4** The Executive Board is quorate when more than half of its members are present.
- 5.5** The responsibilities of the Executive Board are as follows:
- to select and appoint the personnel of the ICC Head Office
  - to propose ICC strategies and guidelines to the General Assembly
  - to execute decisions of the General Assembly
  - to analyse requests for membership to be submitted to the General Assembly, as well as provide the General Assembly with reasons for exclusion of members
  - to propose membership fees to the General Assembly
  - to decide on resolutions put forward by the ICC office and by member organisations in accordance with resolutions and strategies established by the General Assembly.
  - to supervise the work of the ICC office
  - to decide on the introduction and / or withdrawal of ICC assessment schemes
  - to submit the annual report to the General Assembly
- 5.6** Decisions of the Executive Board need a two thirds majority with the exception of decisions made under §3.5 above.

## **6 The Chairperson and Right of Representation**

### **6.1 Responsibilities of the Chairperson**

The Chairperson

- represents and upholds the rights and values of the association
- convenes and chairs the General Assembly and the meetings of the Executive Board
- exercises the legal responsibilities on behalf of the ICC as employer of its personnel

**6.2** The Chairperson exercises the right of external representation. In accordance with §5.1 this right may be delegated by the Chairperson or the Executive Board to a member of the Executive Board. This right may only be delegated if the Chairperson is incapacitated for a longer period of time.

**6.3** Within the meaning of German law (§26 BGB) the Executive Board is constituted by the Chairperson or a member of the Executive Board named in accordance with §6.2 above.

## **7 Special Rights and Obligations**

**7.1** Member organisations of the ICC have the right to and are expected to make their membership of the ICC known by using the designation "Member of the International Certificate Conference", in the official language of their organisation.

**7.2** Member organisations of the ICC are obliged to respect the basic principles and interests of the ICC when conducting their regular business as pursuant to Art. 2 above. They will strive to act in accordance with these principles and interests in their everyday activities and in their dealings with other organisations with which they co-operate.

## **8 The non-profit making character of the Association**

**8.1** The ICC exclusively pursues objectives which are compatible with the relevant regulations governing non-profit organisations.

**8.2** The ICC pursues charitable aims. Its activities are not commercially oriented nor are they designed for the purpose of making a profit.

**8.3** The resources of the ICC may only be used for purposes defined in the Agreement of Association. Members may not receive any financial benefits from the resources of the ICC.

**8.4** No person may benefit from payments or expenditure which are incompatible with the aims of the ICC.

## **9 Dissolution of the ICC**

Decisions concerning the dissolution of the ICC require a majority of two thirds of the members.

In the case of dissolution of the ICC or of the association losing its privileged tax status, any outstanding assets of the ICC will fall exclusively and immediately to a legally recognised charity nominated by the Executive Board. Such disbursements shall not favour any particular organisation or geographical area.

Signed: Mike Makosch, President

**Revidierte Satzung  
der  
International Certificate Conference e. V.**

**(Beschluss am 6./7.3.99)**

**1 Name, Geschäftssitz und Rechtsform**

Die International Certificate Conference (im folgenden ICC genannt) ist eine gemeinnützige Organisation, die als "eingetragener Verein" der deutschen Gesetzgebung über solche Vereinigungen unterliegt. Geschäftssitz der ICC ist Frankfurt am Main, Deutschland. Die ICC unterhält ein von ernannten Angestellten geführtes Büro (die koordinierende Geschäftsstelle der ICC).

**2 Ziele und Aufgaben**

Aufgabe der ICC ist es, durch gemeinsame Entwicklungen und der Zusammenarbeit ihrer Mitglieder bei der beispielhaften Umsetzung von theoretischen Erkenntnissen das Lernen und Lehren von Fremdsprachen im Bereich der Erwachsenenbildung zu fördern und zu verbessern.

Dabei hat es sich die ICC in erster Linie zur Aufgabe gemacht:

- 2.1** gemeinsame Standards für die Bewertung und Zertifizierung von Sprachkompetenz und für die Lehrbefähigung in Bezug auf die Vermittlung von Fremdsprachen zu entwickeln und festzusetzen;
- 2.2** einen Bestand an Instrumenten für die Bewertung und Zertifizierung von Sprachkompetenz und für die Lehrbefähigung in Bezug auf die Vermittlung von Fremdsprachen, die für alle Mitglieder gleichermassen gelten, zu unterhalten;
- 2.3** die Qualität, Validität und Reliabilität dieser Instrumente zu sichern durch:
  - a) die Beschreibung von Zielen, Inhalten und Kriterien,
  - b) Objektivität, Transparenz sowie Kohärenz bei Bewertungsverfahren,
  - c) die Anerkennung der ICC Standards auf regionalem, nationalem und internationalem Niveau sowie
  - d) Fortbildungsveranstaltungen für die Personen, die für die Aufrechterhaltung und Weiterentwicklung der Aktivitäten der ICC zuständig sind;
- 2.4** die Aus- und Weiterbildung von Kursleitern zu ermöglichen und zu fördern, um die Qualität des Fremdsprachenunterrichts in den Mitgliedsorganisationen zu verbessern und um Expertise bei der Weiterentwicklung des ICC Systems zusammenzubringen;
- 2.5** die Beteiligung von Organisationen innerhalb der ICC sowie der ICC insgesamt an relevanten nationalen sowie internationalen Projekten und Entwicklungen zu fördern.

**3 Mitgliedschaft**

- 3.1** Mitgliedschaft steht nur Organisationen und Institutionen offen, die ähnliche Interessen wie die der ICC verfolgen. Mitglieder setzen sich zusammen aus Einzelinstitutionen, Gruppeninstitutionen oder assoziierten Mitgliedern.

- 3.1.1** Einzelinstitutionen verstehen sich als Schulen oder Ausbildungszentren, bei denen sich Verwaltung und Unterrichtsräumlichkeiten an einem Ort befinden und die den Gesetzen des jeweiligen Landes unterliegen. Einzelinstitutionen verfügen als Mitglied über eine Stimme auf der Mitgliederversammlung.
- 3.1.2** Gruppeninstitutionen verstehen sich als Schulen oder Ausbildungszentren, bei denen sich Verwaltung und Unterrichtsräumlichkeiten an mehreren Orten befinden und die den Gesetzen des jeweiligen Landes unterliegen. Gruppeninstitutionen verfügen als Mitglied über drei Stimmen auf der Mitgliederversammlung.
- 3.1.3** Organisationen, die nicht unter 3.1.1 und 3.1.2 oben fallen, sich jedoch den Zielen der ICC verpflichtet haben, kann die ICC anbieten, assoziierte Mitglieder der ICC zu werden. Assoziierte Mitglieder verfügen auf der Mitgliederversammlung über kein Stimmrecht.
- 3.2** Die Mitgliedschaft in der ICC ist an die Entrichtung von Mitgliedsbeiträgen gebunden, deren Höhe von der Mitgliederversammlung zu beschliessen ist.
- 3.3** Über die Aufnahme als Mitglied der ICC entscheidet der Vorstand dessen Entscheidungen von der Mitgliedschaft bestätigt werden. Anträge auf Mitgliedschaft werden vor der Entscheidung des Vorstandes allen Mitgliedsorganisationen vorgelegt.
- 3.4** Die Mitgliedschaft kann jederzeit schriftlich durch eingeschriebenen Brief an den Vorstand und unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von mindestens 12 Monaten gekündigt werden. Die Kündigung wird jeweils zum Ende des Steuerjahres wirksam. Als Steuerjahr gilt das Kalenderjahr.
- 3.5** Wenn ein Mitglied sich nicht satzungsgemäss verhält oder wenn es seinen unter Artikel 3.7 genannten Pflichten zur aktiven Mitarbeit nicht nachkommt, erfolgt die Beendigung der Mitgliedschaft in der ICC durch einstimmigen Beschluss des Vorstandes. Mitgliedsorganisationen, die von der Mitgliedschaft ausgeschlossen wurden, müssen alle Aussenstände bis zu dem Zeitpunkt zahlen, zu dem sie unter Einhaltung einer fristgerechten Kündigung hätten austreten können. Einspruch gegen einen solchen Beschluss kann vor der Mitgliederversammlung eingelegt werden. Die Beendigung der Mitgliedschaft durch die ICC wird mit Ende des Steuerjahres wirksam. Mitgliedsorganisationen, deren Mitgliedschaft einer Prüfung unterzogen wird, sind in dieser Sache insofern nicht stimmberechtigt, als sie selber betroffen sind.
- 3.6** Die Beendigung der Mitgliedschaft führt zur sofortigen Aufgabe jedweder Funktionen, die das betreffende Mitglied bzw. seine Vertreter innerhalb der Organe der ICC innehat bzw. innehaben.
- 3.7** Ihre aktive Mitarbeit beweisen die Mitgliedsorganisationen durch die Teilnahme an und Unterstützung der ICC bei relevanten nationalen und internationalen Projekten und Entwicklungen, d.h.
- durch Nutzung der ICC Produkte und Dienstleistungen,
  - dadurch, dass sie der ICC Produkte und Dienstleistungen anbieten,
  - durch ihre regelmässige Teilnahme an ICC Konferenzen,
  - durch die Unterstützung der und Beteiligung an den von der ICC einberufenen relevanten Unterausschüssen,
  - durch die Zahlung aller fälligen Beiträge.

## **4 Die Mitgliederversammlung**

- 4.1** Die Mitgliederversammlung tritt einmal im Jahr innerhalb von vier Monaten nach Abschluss des Steuerjahres zusammen.
- 4.2** Die koordinierende Geschäftsstelle der ICC verschickt mindestens vierzig Tage vor dem Sitzungstermin die für die Sitzung der Mitgliederversammlung vorgesehene Tagesordnung.

- 4.3** Auf Beschluss des Vorstandes oder auf schriftlichen Antrag von 49% der Mitglieder tritt die Mitgliederversammlung zu einer ausserordentlichen Sitzung zusammen. Im Fall eines solchen Antrags durch die Mitglieder muss der Vorstand die Versammlung innerhalb von zwanzig Tagen nach Eingang des betreffenden Antrags einberufen.
- 4.4** Eine Zusammenfassung der Beschlüsse der Mitgliederversammlung wird vom Vorsitzenden sowie einem designierten Schriftführer protokolliert und unterschrieben. Mitglieder sind aufgefordert, innerhalb von vier Wochen nach Erhalt des Protokolls die Punkte zu nennen, die sie in Frage stellen.
- 4.5** Die Mitgliederversammlung gilt als beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte der stimmberechtigten Mitglieder anwesend ist.
- 4.6** Sofern in der Satzung nicht anders vereinbart, werden alle Beschlüsse durch einfache Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen getroffen. Enthaltungen zählen nicht.
- 4.7** Änderungen der Satzung bedürfen der Zweidrittelmehrheit der Mitglieder.
- 4.8** Neben den allgemein üblichen Aufgaben derartiger Organe ist die Mitgliederversammlung verantwortlich für die:
- Wahl des Vorsitzenden der ICC,
  - Wahl von vier weiteren Mitgliedern des Vorstandes,
  - Beschlüsse zu Satzungsänderungen,
  - Ernennung von zwei Rechnungsprüfern aus dem Kreise der Mitgliederversammlung,
  - Entlastung des Vorstandes.

## **5 Der Vorstand**

- 5.1** Der Vorstand wird für die Dauer von drei Jahren gewählt. Er besteht aus mindestens fünf Personen: einem Vorsitzenden und vier weiteren, von der Mitglieder-versammlung zu wählenden Personen.
- 5.2** Der Vorstand wählt unter seinen Mitgliedern einen stellvertretenden Vorsitzenden.
- 5.3** Der geschäftsführende Direktor der ICC wohnt den Sitzungen des Vorstandes bei; er übt dabei eine beratende Funktion aus. Der Vorstand hat das Recht, zur Unterstützung externe Experten zu kooptieren, falls und wenn er dies für nötig hält.
- 5.4** Der Vorstand gilt bei Anwesenheit von mehr als 50% seiner Mitglieder als beschlussfähig.
- 5.5** Der Vorstand ist für die folgenden Aufgaben zuständig:
- Wahl und Ernennung des Personals der koordinierenden Geschäftsstelle der ICC,
  - Vorschlag von ICC Strategien und Leitlinien für die Mitgliederversammlung,
  - Ausführung der Entscheidungen der Mitgliederversammlung,
  - Analyse der Anträge auf Mitgliedschaft in der ICC, die der Mitgliederversammlung vorgelegt werden, sowie Nennung von Gründen für den Ausschluss von Mitgliedern,
  - Vorschlag der Mitgliedsgebühren vor der Mitgliederversammlung,
  - Entscheidungen über Vorschläge der koordinierenden Geschäftsstelle der ICC sowie der Mitgliedsorganisationen im Rahmen der Resolutionen und Strategien zu treffen, die von der Mitgliederversammlung festgelegt wurden,
  - die Aufsicht über die Arbeit der koordinierenden Geschäftsstelle der ICC,
  - Entscheidungen über die Einführung und/oder Zurücknahme von ICC Bewertungssystemen,
  - Vorbereitung des Jahresberichts für die Mitgliederversammlung.
- 5.6** Die Beschlüsse des Vorstandes bedürfen einer Zweidrittelmehrheit mit Ausnahme von Entscheidungen, die unter Artikel 3.5 oben getroffen werden.

## **6 Der Vorsitzende und Vertretungsbefugnis**

### **6.1 Die Aufgaben des Vorsitzenden**

Der Vorsitzende

- vertritt den Verein und hält dessen Rechte und Werte aufrecht,
- beruft die Mitgliederversammlung und die Sitzungen des Vorstandes ein und übernimmt deren Vorsitz,
- erfüllt im Namen der ICC als Arbeitgeber für deren Beschäftigte die entsprechenden gesetzlichen Verpflichtungen.

**6.2** Der Vorsitzende vertritt die ICC nach aussen. Der Vorsitzende wie auch der satzungsmäßige Vorstand im Sinne von 5.1 sind berechtigt, ein weiteres Vorstandsmitglied zu bestimmen, das den Verein nach außen vertritt. Hiervon soll nur Gebrauch gemacht werden, wenn der Vorsitzende für längere Zeit nicht zur Verfügung steht.

**6.3** Vorstand im Sinne von § 26 BGB ist der Vorsitzende oder das gemäß § 6.2 ernannte Vorstandsmitglied.

## **7 Besondere Rechte und Verpflichtungen**

**7.1** Die Mitgliedsorganisationen der ICC sind sowohl berechtigt als auch verpflichtet, ihre Mitgliedschaft in der ICC durch Verwendung des Zusatzes "Mitglied der International Certificate Conference" in der jeweiligen Amtssprache der betreffenden Organisation kenntlich zu machen.

**7.2** Die Mitgliedsorganisationen der ICC verpflichten sich, bei der Ausübung ihrer Geschäftstätigkeit stets die Grundsätze und Interessen der ICC, wie in Artikel 2 beschrieben, zu beachten und zu wahren. Sie sind bestrebt, im täglichen Geschäftsablauf und im Geschäftsverkehr mit anderen Organisationen, mit denen eine Zusammenarbeit besteht, stets entsprechend dieser Grundsätze und Interessen zu handeln.

## **8 Gemeinnützigkeit**

**8.1** Die ICC verfolgt ausschliesslich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts "Steuerbegünstigte Zwecke" der Abgabenordnung (§§51-68 AO, 77).

**8.2** Die ICC ist selbstlos tätig und verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke.

**8.3** Mittel der ICC dürfen nur für satzungsgemässe Ziele verwendet werden. Die Mitglieder erhalten keine Zuwendungen aus Mitteln der ICC.

**8.4** Es darf keine Person durch Zahlungen oder Ausgaben, die den Zielen der ICC nicht entsprechen, begünstigt werden.

## **9 Auflösung der ICC**

Beschlüsse bezüglich einer Auflösung der ICC bedürfen der Zweidrittel-Mehrheit der Mitglieder.

Bei Auflösung der ICC oder bei Verlust steuerbegünstigter Zwecke fällt das Vermögen der ICC zu ausschliesslicher und unmittelbarer Verwendung an einen gesetzlich anerkannten gemeinnützigen Verein, der vom Vorstand zu benennen ist.

Unterschrift: Mike Makosch  
Vorsitzender